



Contract cadru
Nr. 54 încheiat la data de 31.01.2024 între

1. PĂRȚILE

Vodafone România S.A., cu sediul în

Channels denumită în continuare **Vodafone**.

și

CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE AL PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI BUCUREȘTI -ARCUB, cu sediul în

denumită în continuare **Partener**.

și

HADRAN EVENTS SRL. cu sediul în

dnul David Bercovici, denumită în continuare **Partener**.

Denumite generic în cele ce urmează în mod individual "**Partea**" și în mod colectiv "**Părțile**",

au agreat semnarea prezentului contract cadru, denumit în continuare "**Contractul**", în următoarele condiții:

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 2.1. Prezentul Contract are drept obiect stabilirea condițiilor cadru de colaborare a Părților pentru promovarea produselor și serviciilor proprii acestora, cu scopul fidelizării și /sau atragerii de noi clienți. Acțiunile de promovare agreate de Părți vor fi realizate prin mijloacele specifice obiectului de activitate a Părților.
- 2.2. Semnarea prezentului Contract nu implică obligarea Părților la realizarea vreunei acțiuni de promovare sau investirea vreunei sume de bani ca și obligație conform Contractului.
- 2.3. Voința Părților cu privire la realizarea oricarei acțiuni specifice de colaborare se va materializa prin semnarea unui act adițional la prezentul Contract în care se vor descrie detaliile respectivei acțiuni.

3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:

3.1. Obligații Generale:

- a. Părțile își vor îndeplini întocmai și la timp toate obligațiile asumate prin prezentul Contract și /sau actele aditionale, vor colabora prin mijloacele specifice obiectului lor de activitate, pentru desfășurarea în bune condiții a acțiunilor de promovare, pe toată durata prezentului Contract, obligându-se să nu facă nimic de natură să aducă atingerea imaginii, numelui, mărcilor sau intereselor lor individuale;
- b. Niciuna din Părți nu va folosi mărcile, sloganurile, siglele, însemnele, numele corporativ sau alte drepturi specifice proprietății intelectuale care aparțin celeilalte Părți sau pentru care aceasta din

urmă deține un drept de proprietate sau folosință, fără a avea acordul prealabil scris al celeilalte Părți.

3.2. Obligațiile specifice Părților, aferente fiecărei acțiuni, vor fi stabilite prin actul adițional relevant, parte integrantă a prezentului Contract.

4. DURATA CONTRACTULUI

4.1. Contractul își produce efectele începând cu data semnării lui și până la data de 12.05.2026, inclusiv.

4.2. Perioada de valabilitate a Contractului poate fi modificată de comun acord numai prin act adițional semnat de cele trei Părți.

5. INFORMAȚII CONFIDENȚIALE

5.1. Fiecare dintre Părți declară și recunoaște că, în executarea obiectului prezentului Contract, are acces la informații și materiale care sunt confidențiale. Părțile declară că vor lua orice măsură de precauție rezonabilă și necesară pentru a proteja confidențialitatea Informațiilor Confidențiale și că nu vor folosi Informațiile Confidențiale ale celeilalte Părți în niciun mod spre beneficiul propriu sau al terților, nu le vor dezvălui către nici un terț, cu excepția propriilor angajați, când aceștia trebuie să le cunoască. Pentru scopul prezentului Contract, vor fi considerate informații confidențiale («**Informațiile confidențiale**») orice informații aparținând Părților inclusiv, dar nu limitat la, existența și conținutul raporturilor între Părți și ale acestui Contract, precum și orice date și informații financiare, de business sau tehnice, numele angajaților, clienților sau furnizorilor, care îi sunt dezvăluite celeilalte Părți sau la care are acces sau de care aceasta află cu ocazia derulării raporturilor între Părți, indiferent dacă sunt în formă scrisă, verbală sau electronică sau în orice altă formă sau suport tangibil/-ă sau intangibil/-ă, și indiferent dacă poartă sau nu mențiunea expresă "informații confidențiale" sau "informații proprietate exclusivă".

5.2. Informațiile nu vor fi considerate Informații Confidențiale dacă intră într-una dintre următoarele categorii:

- a) sunt sau devin publicate sau de uz public (de exemplu informații cuprinse în regulamentele campaniilor), nu prin culpa Părții ce a avut acces la Informațiile Confidențiale;
- b) devin cunoscute de către o Parte în mod independent, fără a utiliza Informațiile Confidențiale;
- c) sunt deja cunoscute de o Parte la data primirii Informațiilor Confidențiale;
- d) sunt deținute legal de Părți, fără obligații de confidențialitate;
- e) legislația sau orice autoritate guvernamentală competentă solicită ca aceste informații să fie făcute publice, cu condiția ca oricare dintre Părți să notifice cu promptitudine celeilalte primirea unei asemenea solicitări, în vederea luării de măsuri legale pentru a preveni, dacă este posibil, aceasta dezvăluire.

5.3. Fiecare Parte recunoaște că Informațiile Confidențiale sunt proprietatea unică a Părții de la care emană și au o valoare extrem de importantă pentru acesta precum și că folosirea sau dezvăluirea neautorizată a acestora poate provoca Părții daune ireparabile care nu pot fi compensate material, Părțile convenind ca vor avea dreptul de a solicita despăgubiri împotriva oricărei folosiri sau dezvăluiri neautorizate actuale sau potențiale a Informațiilor Confidențiale, astfel cum vor fi acestea vor fi stabilite prin decizia instanțelor competente.

5.4. Părțile convin să returneze imediat sau să distrugă, după opțiunea exprimată de Partea de la care emană Informațiile Confidențiale, toate Informațiile Confidențiale, la prima solicitare adresată de aceasta din urmă sau la încetarea prezentului Contract, cu respectarea prevederilor legale aplicabile referitoare la păstrarea și arhivarea documentelor.

Orice comunicat de presă sau material de comunicare emis de oricare dintre Părțile prezentului Contract precum și orice informație existentă pe website-ul acestora în care menționează numele și/sau logo-ul acestora, care conține un citat din partea oricăreia dintre Părți sau face referire la mărcile Părților sau denumirea acestora, în scopul asocierii de imagine, va fi în prealabil autorizat expres în scris de către

Directorul de comunicare al celeilalte părți. Comunicatele comune ambelor Părți vor fi aprobate în prealabil în scris de către ambele Părți.

6. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

- 6.1. Prezentul Contract încetează de plin drept, fără punere în întârziere, fără altă formalitate și fără a fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, după cum urmează:
- prin ajungere la termen;
 - prin acordul Părților, exprimat în scris;
 - prin reziliere, de către oricare dintre Părți, în situația în care celelalte Parți nu își execută o obligație considerată esențială, după ce a fost notificată în scris de către cealaltă Parte cu privire la încălcarea obligației respective, fiindu-i acordat un preaviz de 15 (cincisprezece) zile calendaristice în care nu a remediat situația;
 - prin denunțare unilaterală, de către oricare Parte, cu notificare prealabilă scrisă a celorlalte Părți cu 30 zile înainte de data încetării;
 - în cazul în care starea de forță majoră certificată de către autoritățile abilitate se prelungește pentru o perioadă mai mare de 1 lună.

7. CESIONAREA CONTRACTULUI

- 7.1. Niciuna din Părțile semnatare nu este îndreptățită să transfere responsabilitățile rezultate din prezentul Contract asupra unor terți fără acordul scris prealabil al celorlalte părți care nu poate fi refuzat sau întârziat în mod nerezonabil.

8. FORȚĂ MAJORĂ

- 8.1. Forța majoră, astfel cum este definită de legea civilă, exonerează Părțile de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care această acționează. Cazul de forță majoră trebuie notificat celorlalte Părți, de către Partea care îl invocă în termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la data producerii lui, alături de certificatul eliberat de către Camera de Comerț și Industrie a României sau altă autoritate competentă să confirme producerea evenimentului de forță majoră, sub sancțiunea neluării în considerare a cazului invocat precum și a consecințelor producerii lui.
- 8.2. Dacă nu procedează la anunțarea, în termenii prevăzuți mai sus, a începerii și/sau încetării cazului de forță majoră, Partea care o invocă va suporta toate daunele provocate celorlalte Părți prin neanunțarea în termen.
- 8.3. În cazul în care împrejurările care obligă suspendarea executării prezentului Contract se prelungesc pe o perioadă mai mare de o lună, fiecare Parte poate notifica încetarea Contractului conform art. 6.1 lit. a) fără a se putea pretinde daune interese.

9. COMUNICĂRI ȘI NOTIFICĂRI

- 9.1. Orice comunicare între Părți, referitoare la prezentul Contract, trebuie să fie transmisă în scris, prin fax cu confirmare de primire, scrisoare recomandată sau e-mail. Orice comunicare adresată uneia dintre Părți este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă către persoanele desemnate ale fiecăruia dintre Părți, la adresa, fax-ul sau e-mailul indicat, astfel:

Pentru **ARCUB**

- ✓ Adresă: Strada Lipscani nr. 84-90,
- ✓ Telefon: 021/795.36.02 – secretariat ARCUB
- ✓ 0729.979.493 – Nicoleta Ion – Șef Serviciu Relații Publice
- ✓ în atenție: Nicoleta Ion
- ✓ email: nicoleta.ion@arcub.ro

Pentru **Hadrans Events**

- ✓ Adresă: Bucuresti, Str. Aleea Trestiana, nr. 4, bloc 20, scara b, etaj 3, apartament 58, sector 4,

- ✓ Telefon: 0724.358.914
- ✓ în atenția: Vlad Tănase
- ✓ email: hadranevents@yahoo.com

Pentru Vodafone

- ✓ Adresa: Strada Barbu Văcărescu, nr. 201, et. 4, sector 2, București, cod postal 020276 - Clădirea Globalworth Tower
- ✓ Persoana de contact: Madalina Filip
- ✓ (e-mail) madalina.filip@vodafone.com
- ✓ Telefon: 0729 106 015

9.2. Partea care își modifică adresa, numărul de fax și/sau e-mailul indicat pentru comunicări sau notificări va anunța imediat cealaltă Parte.

9.3. Notificările se consideră a fi primite de destinatar, la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare, cu excepția celor transmise prin fax sau e-mail care se consideră primite a doua zi lucrătoare după transmitere.

10. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

10.1. Orice diferențe apărute în legătură cu interpretarea, executarea sau încetarea prezentului Contract vor fi rezolvate de Părți pe cale amiabilă. În cazul în care rezolvarea litigiului pe cale amiabilă nu va fi posibilă, acesta va fi înaintat spre soluționarea instanțelor judecătorești competente din București.

11. CLAUZĂ ANTIMITĂ

11.1. Respectarea legilor aplicabile referitoare la combaterea mitei și corupției este o chestiune de importanță fundamentală pentru Vodafone.

11.2. Fiecare Parte, inclusiv angajații, agenții, consultanții, contractorii și subcontractorii acesteia, se obligă:

- a. să acționeze în conformitate cu toate legile în vigoare, referitoare la combaterea mitei și corupției;
- b. să nu facă sau să omită să facă ceva de natură să pună cealaltă Parte în situația de a încălca prevederile de la art. 11.2 lit. (a);
- c. să nu dea, să promită, să accepte sau să ceară mită (folos necuvenit, financiar sau de altă natură), în relația cu, dar nu numai, orice funcționar public;
- d. să instituie și să aplice măsuri proporționale și eficiente de conformitate cu legislația anti-mită (inclusiv cadouri și ospitalitate), menite să asigure respectarea legii, conform art. 11.2 lit. (a), inclusiv monitorizarea respectării și depistarea încălcărilor; și
- e. să sprijine în mod rezonabil cealaltă Parte, la cererea rezonabilă și pe cheltuiala celeilalte Părți, să aducă la îndeplinire obligațiile sale legate de combaterea mitei și corupției, prevăzute de legea menționată la art. 11.2 lit. (a).

Fiecare Parte va notifica prompt celelalte Părți, cu privire la orice acuzație de fraudă, mită sau practici de corupție, formulată împotriva sa în procedura judiciară, arbitrală sau administrativă, sau în cazul declanșării unei anchete cu privire la astfel de acuzații în orice moment pe durata prezentului Contract.

11.3. Fiecare Parte ("Partea în culpă") va despăgubi celelalte Părți și administratorii, directorii, angajații, agenții și afiliații acesteia, pentru eventuale pagube suferite de aceștia din urmă ca urmare a unei încălcări sau pretinse încălcări a prezentei clauze de către Partea în culpa.

12. DISPOZIȚII FINALE

12.1. În cazul în care o clauză din prezentul Contract este declarată nulă sau anulată, aceasta va fi înlăturată și nu va afecta valabilitatea celorlalte clauze ale Contractului. Părțile convin că, odată cu

înlăturarea clauzei nule, aceasta să fie înlocuită de către Părți cu o altă clauză, care să corespundă voinței exprimate de acestea la încheierea prezentului Contract.

- 12.2. Faptul că oricare dintre Părți nu își exercită sau întârzie să își exercite orice drept conform prezentului Contract nu va constitui o renunțare la drept, iar exercitarea singulară sau parțială a oricărui drept sau remediu nu va înlătura orice altă exercitare ulterioară a drepturilor acordat prin prezentul Contract sau prin lege.
- 12.3. Părțile declară că vor stabili și menține, precum și că se vor asigura că angajații săi stabilesc și mențin un standard ridicat în ceea ce privește etica în afaceri în legătură cu responsabilitățile care îi revin prin prezentul Contract. De asemenea, declară că respectă aceste obligații la cele mai înalte standarde comerciale și în stricta conformitate cu legislația română, fiind întotdeauna responsabile pentru cunoașterea și respectarea tuturor legilor și a reglementărilor referitoare la responsabilitățile asumate prin prezentul Contract.
- 12.4. Prezentul Contract poate fi modificat prin acordul ambelor Părți, prin act adițional, semnat prin reprezentanții autorizați ai acestora.
- 12.5. Prezentul Contract împreună cu anexele, documentele atașate ori menționate, care fac parte integrantă din acest Contract, reprezintă voință Părților și înlătură orice altă înțelegere scrisă sau verbală anterioară dintre acestea.

13. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- 13.1. Având în vedere faptul că Părțile prelucrează date cu caracter personal așa cum sunt acestea definite de art.4 alin.1 din Regulamentul General privind Protecția Datelor (EU) 2016/679 („GDPR”) în vederea executării Contractului, fiecare parte este răspunzătoare, în mod independent, de respectarea cerințelor legale aplicabile pentru prelucrarea în mod legal a datelor cu caracter personal în contextul activităților sale desfășurate în scopul Contractului.

13.2. În măsura în care una dintre Părți va acționa, în orice moment, în calitate de persoană imputernicită pentru cealaltă Parte, în legătură cu datele cu caracter personal prelucrate în cursul executării/derulării Contractului, conform legislației aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal, Părțile vor încheia un acord de prelucrare a datelor de tipul operator – persoană imputernicită de operator, în conformitate cu cerințele legale prevăzute de art. 28 din GDPR, pentru a asigura conformitatea cu cerințele legale cu privire la o astfel de prelucrare de date.

Contractul a fost încheiat în București, în 4 (patru) exemplare originale, 2(două) pentru ARCUB, 1(unu) pentru HADRAN EVENTS SRL și 1(unu) pentru Vodafone România S.A. semnate de reprezentanții legali a celor trei Părți, astăzi 02.02.2024 .

VODAFONE ROMÂNIA S.A.

PARTENER

ARCUB – Centrul de Proiecte Culturale al Mun. Bucureș ti

ACT ADIȚIONAL Nr. 1 / 31.01.2024
la Contractul cadru
Nr.54 încheiat la data de 31.01.2024 între

PĂRȚILE

Vodafone România S.A., cu sediul în Strada Barbu Văcărescu, nr. 201, et. 4, sector 2, București, cod poștal 020276 – Clădirea Globalworth Tower, CUI 8971726, C.I.F. RO 8971726, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9852/1996, cont bancar nr. RO03CITI0000000824953031 deschis la Citibank Europe Plc Dublin, Sucursala România, reprezentată de Bogdan Lăzăroiu, în calitate de Tribe Lead, Digital Channels, denumită în continuare **Vodafone**

și

CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE AL PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI BUCUREȘTI -ARCUB, cu sediul în București, Str. Lipscani, nr. 84-90, sector 3, telefon 021/795.36.02, cod fiscal 9658744, Cont: RO21TREZ24G670330203030X, Trezoreria sector 3, reprezentat legal prin Director – dna Mihaela Păun, denumită în continuare **Partener**

și

HADRAN EVENTS SRL., cu sediul în București, Str. Aleea Trestiana, nr. 4, bloc 20, scara b, etaj 3, apartament 58, sector 4, înregistrat la Registrul Comerțului sub nr. J40/18189/2023, CUI RO48862175, RO98RNCB0092176785820001, Banca Comercială Română, reprezentat legal prin Administrator – dnul David Bercovici, denumită în continuare **Partener**

Denumite generic în cele ce urmează în mod individual **“Partea”** și în mod colectiv **“Părțile”**,

Având în vedere următoarele:

- Prevederile cap. 2 din Contractul cadru nr. 54/ 31.01.2024 (Contract);
- Vodafone a implementat, în beneficiul clienților săi (“Clienții”), un program de loialitate prin care oferă oferte de cashback, reduceri procentuale sau în valoare absolută și beneficii gratuite (sub forma de vouchere cadou sau produse gratuite) (denumit în continuare „Programul”)
- Partenerul dorește să participe la Program, în scop de marketing, pentru atragerea de noi clienți și promovarea ofertelor clienților Vodafone, prin următoarele acțiuni:
 - Oferirea unei promoții cu reducere de 20%, în limita a 20.000 coduri vouchere, în aplicația **My Vodafone, Marketplace** Clienților Vodafone pentru bilete la *Expoziția Universul lui Salvador Dali* în perioada 1 Februarie-12 Mai 2024 (ora 23:59:59), Luni-Vineri, în intervalul 10.00-20.00.
 - o Adulți cu acces VR Luni-Vineri 85 lei preț întreg, respectiv 68 lei preț redus cu 20% discount
 - o Copii cu acces VR Luni-Vineri 60 lei preț întreg, respectiv 48 lei preț redus cu 20% discount
 - Oferirea unei promoții de discount de 1 bilet achiziționat + 1 bilet gratuit, în limita a 20.000 coduri vouchere în aplicația **My Vodafone, Gamification** Clienților Vodafone pentru bilete la *Expoziția Universul lui Salvador Dali*, în perioada 1-29 Februarie 2024 (ora 23:59:59), Luni-Vineri, în intervalul 10.00-20.00.
 - o Adulți cu acces VR Luni-Vineri 85 lei preț întreg pentru 2 bilete

Părțile au agreeat semnarea prezentului act adițional, stabilind următoarele:

1. Descrierea și mecanismului colaborării

1.1 Desfășurarea campaniei în perioada **1 Februarie – 12 Mai 2024** în cadrul programului de loialitate **Vodafone** denumit **Vodafone Happy Rewards**, campanie disponibilă clienților de servicii mobile sau fixe care au instalată aplicația mobilă **My Vodafone**. Această acțiune are ca scop fidelizarea clienților Vodafone și promovarea produselor Partenerului.

Clientul Vodafone care deține servicii mobile sau fixe active și are instalată aplicația mobilă **My Vodafone** va putea să acceseze programul de loialitate Vodafone Happy din dashboard-ul aplicației mobile. Clientul va putea să acceseze beneficiile oferite de Partner.

2. Durata colaborării

Campania se va desfășura în perioada 1 Februarie – 12 Mai 2024 (ora 23:59:59), cu posibilitatea de prelungire prin act adițional.

3. Obligații specifice Părților

3.1 Vodafone se obligă să realizeze următoarele servicii:

- Promovarea promoției cu 1 bilet achiziționat +1 bilet cadou, dedicată expoziției “Universul lui Salvador Dali” către clienții săi prin campanie de comunicare în bază, de tip SMS (300.000 clienți).
- Promovarea promoției cu 1 bilet achiziționat +1 bilet cadou dedicate expoziției “Universul lui Salvador Dali” către clienții săi prin în aplicația **My Vodafone, Gamification** până la data de 29 februarie 2024.
- Promovarea promoției cu 20% reducere, dedicată expoziției “Universul lui Salvador Dali” către clienții săi prin în aplicația **My Vodafone, Marketplace** până la data de 12 mai 2024.
- Implementarea banner-elor aferente promoțiilor dedicate expoziției Universul lui Salvador Dali, în aplicația My Vodafone precum și descrierea ofertelor, conform fișelor de ofertă primite de la ARCUB.
- Implementarea codurilor vouchere în aplicația My Vodafone
- Să comunice clienților săi, care optează pentru utilizarea aplicației mobile My Vodafone, Regulamentul aplicabil campaniei Vodafone Happy
- Să pună la dispoziția clienților de mai sus coduri de voucher pentru a putea accesa oferta prezentă.
- Să pună la dispoziția clienților Vodafone care îndeplinesc condițiile definite în prezentul act adițional și în regulamentul ce va fi redactat pentru susținerea Campaniei promoția prezentată la punctul 1.

3.2 3.2. ARCUB se obligă să realizeze următoarele servicii:

- Afisarea siglei Vodafone pe site-ul expoziției, universuluidali.ro pe toată durata evenimentului, până la data de 12.05.2024.
- Furnizarea banner-elor aferente promoțiilor dedicate expoziției Universul lui Salvador Dali, pentru banner-ele din aplicația My Vodafone precum și descrierea ofertelor, conform fișelor de ofertă furnizate de către Vodafone.
- Furnizarea codurilor vouchere conform specificațiilor furnizate de către Vodafone.

3.2

3.3. HADRAN EVENTS se obligă să realizeze următoarele servicii:

- va furniza 20.000 de coduri vouchere cu reducere de 20% pentru campania **My Vodafone, Marketplace**, în perioada 1 februarie-12 mai 2024 Clienților Vodafone pentru bilete la *Expoziția Universul lui Salvador Dali*, de Luni-Vineri în intervalul 10.00-20.00.
 - o Adulți cu acces VR Luni-Vineri 85 lei preț întreg, respectiv 68 lei preț redus cu 20% discount
 - o Copii cu acces VR Luni-Vineri 60 lei preț întreg, respectiv 48 lei preț redus cu 20% discount
- va furniza 20.000 de coduri vouchere cu discount de 1 bilet cumpărat + 1 bilet gratis pentru campania *Valentine’s Day cu Dali* în **My Vodafone, Gamification** în perioada 1-29 Februarie 2024

Clienților Vodafone pentru bilete la *Expoziția Universul lui Salvador Dali*, de Luni-Vineri în intervalul 10.00-20.00.

o Adulți cu acces VR Luni-Vineri 85 lei preț întreg pentru 2 bilete

4. Costuri

Toate costurile generate cu oferta prezentă acordate clienților vor fi suportate de către HADRAN EVENTS SRL.

Toate costurile de promovare/publicitate al prezentei campanii vor fi suportate de **Vodafone România** și vor fi făcute numai pe canalele de comunicare alese de Vodafone România.

5. Prevederi finale

5.1 Dispozițiile din Contract se vor aplica în totalitate în ceea ce privește realizarea colaborării descrise conform prezentului Act Adicional.

5.2 Prezentul Act Adicional împreună cu anexele, documentele atașate ori menționate reprezintă voința Părților și înlătură orice altă înțelegere anterioară cu privire la campania ce face obiectul prezentului act adițional.

VODAFONE ROMÂNIA S.A.

PARTENER



Acord de confidențialitate unilateral Vodafone



ACEST ACORD intră în vigoare 01.02.2024 (Data intrării în vigoare) între:

- Vodafone Romania S.A., înregistrată în România, număr de înregistrare în Registrul Comerțului J40/9852/1996, Cod Unic de Înregistrare 8971726, cu sediul social în București, Str. Barbu Văcărescu nr. 201, et. 8, sector 2 („Vodafone”); și
- CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE AL PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI BUCUREȘTI - ARCUB, înmatriculată în România, cu Codul Unic de Înregistrare, 9658744, cu sediul social în București, Str. Lipscani, nr. 84-90, sector 3 („Destinatarul”) și
- HADRAN EVENTS SRL,, înmatriculată în România, cu Codul Unic de Înregistrare RO48862175, cu sediul social în București, Str. Aleea Trestiana, nr. 4, bloc 20, scara b, etaj 3, apartament 58, sector 4 („Destinatarul”)

împreună „Părțile”, iar separat „Partea”

PĂRȚILE AU CONVENIT URMĂTOARELE:

DEFINIȚII

Legea aplicabilă	legislația din România
Persoana autorizată	o persoană sau entitate pe care un Destinatar sau o Societate din Grupul Destinatarului o autorizează să acceseze Informații Confidențiale strict pentru atingerea Scopului și care se supune unor termeni de confidențialitate cel puțin cu același grad de protecție a Informațiilor Confidențiale ca și termenii din prezentul Acord. Pentru evitarea confuziilor, „Persoana Autorizată” va include Societățile din Grupul Destinatarului și angajații, ofițerii, consilierii, furnizorii, subcontractorii sau agenții Societății și cei ai Societăților din Grup;
Informații confidențiale	toate informațiile în legătură cu activitatea sau proprietatea intelectuală (inclusiv know-how) aparținând Vodafone, Grupului său de societăți sau angajaților proprii sau ai Grupului său de societăți, ofițerilor, consilierilor, furnizorilor, subcontractorilor sau agenților sau în legătură cu Scopul, pe care destinatarul le primește sau accesează ca urmare a unor discuții sau afaceri desfășurate pe baza prezentului Acord, dar care nu includ informații care: <ol style="list-style-type: none"> sunt disponibile public fără încălcarea Acordului; se află legal în posesia Destinatarului înainte de a fi dezbătute conform prezentului Acord; sunt dezbătute Destinatarului prin intermediul uneia sau mai multor părți care au libertatea de dezbătuire; sau sunt dezvoltate independent de orice Informații Confidențiale;
Partea care divulgă informațiile	Vodafone sau o companie din grupul Vodafone care dezbătuie Informații Confidențiale (sau în al cărei nume se dezbătuie Informații Confidențiale) conform prezentului Acord;
Societate din Grup	Pentru Vodafone: Vodafone Group Plc, Vodafone și orice altă companie în care Vodafone Group Plc deține (direct sau indirect) minimum 30% din capitalul social; și (ii) orice companie identificată ca o companie operațională a Vodafone și/sau orice piață parteneră listată și actualizată periodic pe pagina „Unde ne găsiți” de pe www.vodafone.com ; Pentru Destinatar: Ultimul acționar/asociat (persoană juridică) al Destinatarului, Destinatarul și orice altă societate în care ultimul acționar/asociat (persoană juridică) al Destinatarului deține (direct sau indirect) minimum 50% din capitalul social;
Scop	discuții și/sau negocieri între Părți privind noul program de loialitate denumit Happy Rewards
Destinatar	Partea denumită ca Destinatar mai sus. Informațiile Confidențiale primite sau accesate de Persoanele Autorizate ale unui Destinatar vor fi considerate ca fiind primite de Partea respectivă; și
Instanță competentă	instanțele din București, România.

1. Protecția și utilizarea informațiilor confidențiale

1.1 Destinatarul trebuie să:

- 1.1.1 utilizeze Informațiile Confidențiale strict pentru Scop;
- 1.1.2 nu dezbătuie informații Confidențiale altor persoane, cu excepția Persoanelor Autorizate;
- 1.1.3 le păstreze într-un loc sigur și securizat și să adopte măsuri rezonabile pentru prevenirea accesului neautorizat, distrugerii, coruperii sau pierderii acestora;
- 1.1.4 nu facă nicio copie, rezumat sau transcriere dacă nu este necesar în Scopul preconizat sau așa cum se specifică în clauza 1.1.7 (toate copiile, rezumatele sau transcrierile vor fi considerate Informații Confidențiale);
- 1.1.5 nu le exporte sau să nu permită să fie exportate, prin încălcarea reglementărilor în vigoare privind exportul;
- 1.1.6 înștiințeze imediat Partea care face dezbătuirea dacă află că a fost dezbătute Informații Confidențiale către o persoană neautorizată sau că informațiile se află în posesia unei persoane neautorizate;
- 1.1.7 înapoieze imediat sau să distrugă Informațiile Confidențiale, la solicitarea scrisă a Părții care face dezbătuirea. Destinatarul poate lua și reține copii ale Informațiilor Confidențiale conform prevederilor legale și/sau cerințelor de reglementare sau acelea care sunt generate sau stocate automat în sistemele de copiere de protecție și care nu sunt accesibile în activitatea desfășurată normal.

1.2 Orice anunț sau declarație publică asociată unei Părți sau Părților, Acordului, Scopului și/sau drepturilor de proprietate intelectuală trebuie să fie aprobat(ă) de toate Părțile în scris anterior publicării.

1.3 Prezentul Acord nu previne dezbătuirea Informațiilor Confidențiale pe care Destinatarul trebuie să le dezbătuie prin lege sau unei autorități de reglementare, cu condiția ca Destinatarul, anterior dezbătuirii:

1.3.1 să ofere Părții care face dezbătuirea un preaviz rezonabil pentru a permite acesteia o posibilitate rezonabilă pentru a solicita un ordin de protecție sau o altă măsură similară; sau

1.3.2 să acționeze în mod rezonabil pentru a obține asigurarea scrisă din partea autorității legislative sau de reglementare respective că va acorda Informațiilor Confidențiale un nivel rezonabil de protecție.

2. Durata

2.1 Prezentul Acord se încheie pe o durată de 2 (doi) ani de la Data intrării în vigoare. Vodafone poate înceta prezentul Acord în orice moment, fără motiv, cu preaviz scris de 30 de zile către Destinatar. Obligațiile ce decurg de aici, asociate protecției sau utilizării Informațiilor Confidențiale dezbătute pe durata Acordului vor fi în vigoare timp de 3 ani de la data încetării prezentului Acord.

3. Daune-interese

3.1 Dacă se dovedește că Destinatarul și-a încălcat obligația de confidențialitate, acesta va fi obligat la plata de daune-interese aferente prejudiciului suferit de Partea care divulgă informațiile.

3.2 Dacă se dovedește că Destinatarul a dezbătut Informații Confidențiale din neatenție, din eroare, din culpă sau din orice formă de neglijență, Destinatarul va fi obligat la plata de daune-interese aferente prejudiciului suferit de Partea care divulgă informațiile. Dacă se dovedește că Destinatarul a dezbătut sau a permis, în mod intenționat, dezbătuirea de Informații Confidențiale sau a favorizat sau mijlocit divulgarea de Informații Confidențiale, Destinatarul va fi obligat la plata de daune-interese aferente prejudiciului suferit de Partea care divulgă informațiile.

3.3 Daunele-interese detaliate mai sus se vor putea cumula și nu exclud dreptul uneia dintre Părți de a solicita orice alte daune-interese prevăzute de Legea aplicabilă.

4. Generalități

4.1 Toate actele sau omisiunile unor Destinatar sau Persoane Autorizate, asociate Informațiilor Confidențiale, trebuie să fie tratate ca și cum ar fi acte sau omisiuni ale Destinatarului însuși.

4.2 Toate Informațiile Confidențiale și drepturile de proprietate intelectuală specificate aici vor rămâne proprietatea Părții care face dezbătuirea. Destinatarului nu i se acordă niciun drept de proprietate intelectuală din Informațiile Confidențiale. Un Destinatar nu trebuie să aplice sau să înregistreze niciun drept de proprietate intelectuală aferent Informațiilor Confidențiale (și trebuie să se asigure și că Persoanele sale Autorizate nu întreprind asemenea acțiuni).

4.3 Partea care face dezbătuirea garantează că are dreptul să dezbătuie Informațiile Confidențiale, dar nu garantează corectitudinea sau completitudinea acestora și nu va fi răspunzătoare pentru nicio pagubă sau pierdere ce decurge din utilizarea Informațiilor Confidențiale care sunt oferite „ca atare”.

4.4 Niciuna dintre Părți nu trebuie să ceseze, noveze, subcontracteze sau să transfere în alt mod drepturile sau obligațiile proprii ce decurg din prezentul Acord, fără consimțământul exprimat în prealabil de cealaltă Parte.

4.5 Prezentul Acord constituie acordul integral dintre Părți referitor la subiectele tratate în Acord și înlocuiește toate Acordurile și/sau înțelegerile precedente dintre Părți, indiferent dacă aceste Acorduri și/sau înțelegeri sunt scrise sau orale.

4.6 Prezentul Acord va fi guvernat în conformitate cu Legislația Aplicabilă, iar părțile se supun jurisdicției exclusive a instanței competente.

4.7 Prezentul Acord este întocmit exclusiv în beneficiul părților și al fiecărei companii din Grupul Vodafone ale cărei Informații Confidențiale sunt dezbătute. Părțile pot înceta sau modifica prezentul Acord fără aprobarea acestor societăți din Grup. Prezentul Acord nu este încheiat în beneficiul altei persoane și nu va fi aplicabil unei alte persoane, nici în baza legii și nici într-un alt fel.

4.8 Eventualele amendamente sau modificări aduse prezentului Acord trebuie făcute în scris și semnate de ambele Părți.

4.9 Partile sunt de acord să utilizeze procesul de semnatura electronică al Vodafone pentru a semna prezentul Acord și declara în mod expres ca sunt supuse obligațiilor implicate de semnatura electronică pe care au aplicat-o pe prezentul Acord.

Prezentul Acord poate fi executat în orice număr de exemplare, fiecare dintre acestea, ulterior semnării și expedierii, fiind un document original, iar toate exemplarele împreună vor constitui unul și același instrument. Versiunea Acordului transmis electronic în format Portable Document Format (PDF) are aceeași forță juridică, pe deplin obligatorie și cu același efect. În măsura în care legea

Acord de confidențialitate unilateral Vodafone



aplicabila permite, Partile renunta la orice drepturi pe care le-ar putea avea de a ridica obiectii cu privire la un astfel de tratament.

Vodafone:

ARCUB – CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE AL MUN. BUCUREȘTI